



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Prot. n. 299

Trieste, 22 MAG. 2014

Anno 2014 tit. VII cl. 1.1

AVVISO DI RICERCA DI PROFESSIONALITÀ INTERNA PER UNA COLLABORAZIONE NELL'AMBITO DEL PROGETTO FRA 2013 - RESPONSABILE: Dott.ssa Elisa Perego

Il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione, intende avvalersi della collaborazione di un esperto di elevata professionalità e competenza per il supporto all'**attività di predisposizione materiali, raccolta dati, data entry e analisi dei dati comportamentali relativi a misure di attenzione, memoria, valutazione edonica, intenzioni**, per il progetto di ricerca FRA 2013 (*Valutazione empirica della traduzione audiovisiva: Un nuovo approccio integrato*) di cui è responsabile scientifico la dott.ssa Elisa Perego.

Requisito d'accesso per la partecipazione alla presente selezione è il possesso di:

- Diploma di Laurea del vecchio ordinamento o specialistica/magistrale del nuovo ordinamento in Psicologia;
- Esperienze nella predisposizione materiali per studi empirici psicologici e/o di cognizione applicata, nella raccolta dati e nel data entry relativi a questo tipo di studi, indicate analiticamente dal candidato nel proprio curriculum vitae e studiorum.

Ai fini della presente procedura selettiva, costituiranno oggetto di valutazione i seguenti titoli e competenze:

- Votazione conseguita in sede di Laurea;
- Esperienza nella predisposizione materiali per studi empirici psicologici e/o di cognizione applicata, nella raccolta dati e nel data entry relativi a questo tipo di studi indicate analiticamente dal candidato nel proprio curriculum vitae e studiorum;
- Conoscenze/esperienze relative alla psicologia cognitiva applicata, in particolare alla psicologia del giudizio e della decisione e/o della memoria (incluso lo svolgimento di tesi di laurea triennale, specialistica o del vecchio ordinamento sul tema) indicate analiticamente dal candidato nel proprio curriculum vitae e studiorum;
- Capacità di analisi dei dati con tecniche parametriche e non parametriche mediante pacchetti software standard (ad es., SPSS, Statistica, etc.), valutabile sulla base delle pregresse esperienze professionali, di studio, indicate analiticamente dal candidato nel proprio curriculum vitae e studiorum.

La durata dell'attività sarà di 4 (quattro) mesi con decorrenza dalla data di conferimento dell'incarico. L'attività sarà svolta, compatibilmente con gli impegni ordinari, principalmente presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione nella sede di Via Filzi 14 e presso il Dipartimento di Scienze della Vita di via Weiss 2.

Gli interessati dovranno far pervenire il proprio *curriculum vitae et studiorum* - nel quale dovranno essere indicati analiticamente i riferimenti necessari alla valutazione - via mail al seguente indirizzo: pzazinovich@units.it entro e NON oltre le ore 13:00 del giorno **3 giugno 2014**.

Nell'oggetto della mail, indicare: "Progetto FRA 2013 Perego".

La valutazione delle istanze sarà effettuata da apposita Commissione composta da esperti nelle materie oggetto dell'attività.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

La Commissione si riserva la facoltà di sottoporre i candidati a colloquio.

Gli esiti della valutazione *dei curricula e degli eventuali colloqui* saranno pubblicati nell'Albo Ufficiale d'Atene Ufficiale d'Ateneo (link: <http://www.units.it/ateneo/albo/>) e nel link: "Concorsi, gare e consulenze - Selezioni riservate Personale Tecnico-Amm.vo Ateneo" in data 4 giugno 2014. (link:<http://web.units.it/concorsi/tecnici-amministrativi/riservati/scadatto>).

Il Direttore del Dipartimento
(Prof. Paolo Pittaro)

Legge 241/1990 – Responsabile procedimento: dott.ssa Doriana Coronica

Segreteria IUSLIT
Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste
Tel. +39 040 558 3256
Fax +39 040 558 7804
www.units.it

Sezione di Studi Giuridici
Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste
Tel. +39 040 558 3066
Fax +39 040 351092

Sezione di Studi in Lingue Moderne
per Interpreti e Traduttori (SSLMIT)
Via Filzi, 14 - I-34132 Trieste
Tel. +39 040 558 2300 (centralino)
Fax +39 040 558 2301